



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/18794
10 abril 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

**CARTA DE FECHA 9 DE ABRIL DE 1987 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de manifestar lo siguiente.

Una de las principales preocupaciones de las Naciones Unidas con relación a la guerra entre el Irán y el Iraq, según quedó expresado en decisiones del Consejo de Seguridad y en declaraciones de Vuestra Excelencia, ha sido el temor a la propagación de la guerra. La República Islámica del Irán ha respaldado la posición de las Naciones Unidas y ha expresado que no escatimará esfuerzos para impedir la extensión de la guerra.

El Gobierno de los Estados Unidos - sea con fines de consumo interno o para salvar su prestigio internacional - ha hecho aumentar la tensión en la región al incrementar su presencia militar en la zona del Golfo Pérsico, con el pretexto de mantener la libertad de navegación.

Al tiempo que reitera el hecho inequívoco de que la seguridad de la navegación en la zona, así como la seguridad de toda la región, incumbe tan sólo a los Estados de la región, la República Islámica del Irán considera que la presencia militar de los Estados Unidos en el Golfo Pérsico y en el Estrecho de Ormuz, que tiene por objeto respaldar al régimen agresor del Iraq, es la única fuente de inestabilidad y de tensión en la región, tensión que sin duda aumentaría de mantenerse la presencia de los Estados Unidos. El Gobierno de la República Islámica del Irán no se dejará intimidar por tales maniobras y está absolutamente dispuesto a frustrar cualquier medida de agresión o interferencia por parte de Potencias extranjeras en la zona del Golfo Pérsico. Por supuesto, la responsabilidad de las consecuencias deberá recaer sobre el Gobierno de los Estados Unidos.

Para que se pongan en práctica la posición del Consejo de Seguridad y la de Vuestra Excelencia, por la presente se pide a Vuestra Excelencia que adopte medidas apropiadas para atender al peligro potencial creado por la presencia militar de los Estados Unidos y por sus acciones provocadoras en la región, y huelga decir una vez

más que el Gobierno de la República Islámica del Irán respaldará cualquier medida destinada a fortalecer la libertad de navegación en el Golfo Pérsico y la paz y la seguridad de la región en su totalidad.

Se agradecería que se distribuyera la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Saïd RAJAIE-KHORASSANI
Embajador
Representante Permanente

